





Juan Carlos I

Sofía

## del presidente de la Generalitat Valenciana del President de la Generalitat Valenciana

Tibi se dispone a vivir con una enorme ilusión unas fechas muy especiales que sus habitantes esperan con gran impaciencia. Las Fiestas Patronales en honor a Santa María Magdalena se convertirán un año más en un formidable paréntesis en la vida cotidiana de sus vecinos y atraerán también a un gran número de visitantes que junto a ellos tomarán parte activa en los diversos actos que componen el programa preparado para la ocasión.

La religiosidad propia de estas celebraciones irá acompañada por un buen número de antiguas tradiciones vinculadas a ellas como las taurinas, tan arraigadas en nuestra Comunitat, y por elementos tan propios de nuestros días grandes como la música o la pólvora. Como todos los años, Tibi será el gran punto de encuentro de muchas personas que se unirán para compartir estas jornadas entrañables en sus calles y plazas. Todas ellas vivirán sin duda momentos únicos que quedarán en la memoria de manera imborrable.

Muchas son las personas que trabajan a lo largo del año para hacer posibles estas celebraciones de forma brillante; a todas ellas querría hacer llegar desde estas líneas mi más afectuoso saludo, como también a los habitantes de Tibi y a los que se unirán a ellos durante estas Fiestas Patronales, junto con mis mejores deseos para el futuro.

*Tibi es disposa a viure amb una enorme il·lusió unes dates molt especials que els seus habitants esperen amb gran impaciència. Les Festes Patronals en honor a Santa Maria Magdalena es convertiran un any més en un formidable parèntesi en la vida quotidiana dels seus veïns i atrauran també a un gran nombre de visitants que junt amb ells prendran part activa en els diversos actes que componen el programa preparat per a l'ocasió.*

*La religiositat pròpia d'estes celebracions anirà acompanyada per un bon nombre d'antigues tradicions vinculades a elles com les taurines, tan arrelades a la Nostra Comunitat, i per elements tan propis dels nostres dies grans com la música o la pólvora. Com tots els anys, Tibi serà el gran punt de trobada de moltes persones que s'uniran per a compartir estes jornades entranyables en els seus carrers i places. Totes elles viuran sens dubte moments únics que quedaran en la memòria de manera inesborrable.*

*Moltes són les persones que treballen al llarg de l'any per a fer possibles estes celebracions de forma brillant; a totes elles voldria fer arribar des d'estes línies la meua més afectuosa salutació, com també als habitants de Tibi i als que s'uniran a ells durant estes Festes Patronals, junt amb els meus millors desitjos per al futur.*

**Francisco Camps Ortiz**





## del Alcalde de Tibi *de l'Alcade de Tibi*

Por primera vez tengo el honor de dirigirme a todos vosotros, tiberos y tiberas, como Alcalde y Concejal de Fiestas, para felicitaros en esta celebración tan esperada como son las Fiestas Patronales en honor a Santa María Magdalena.

La ilusión acumulada durante todo el año rebosa, en estos días, de júbilo y hermanamiento. Nuestra más famosa tradición festera crece cada día gracias al esfuerzo de las peñas, damas y reinas, pregoneros, Coros y Danzas, la Banda de Música, la Dolça Parranda, pastores y colaboradores, personas que depositan su ilusión en hacer cada año más grande nuestra fiesta.

Mi corporación y yo agradecemos el esfuerzo y el cariño de todos por hacer inolvidables estos días tan especiales para Tibi. Deseo de todo corazón que este año los tiberos, y todas las personas que nos acompañen, tengamos unas felices "Fiestas de la Santa".

Seguro que nuestra patrona nos ayudará a conseguirlo.

Vuestro Alcalde.  
**Juan José Ballester Sirvent**





## **del Señor Rector de Tibi** *del Senyor Rector de Tibi*

Querido pueblo de Tibi, a puertas de las Fiestas Patronales, recibid mi deseo de que estas fiestas sean para todos, descanso y disfrute de un año, de trabajo y preocupaciones, en medio de un tiempo de dificultades.

Luciremos en la Bajada de Nuestra Patrona, la imagen más hermosa que nunca, de Santa María Magdalena. Después de una costosísima restauración, que la ha liberado de carcoma y otros insectos. Faltas de policromía provocadas por los golpes y rozaduras, y defectos de un planteamiento decorativo propio de las dificultades económicas, que se vivían en la época de construcción de la imagen, en los años cuarenta, en plena posguerra española.

Un nuevo sistema de anclaje protegerá la imagen de golpes y otras agresiones y las andas de Nuestra Patrona se enriquece-

rán como merece la protectora de nuestro pueblo, la vecina más importante de entre todos los que componemos la familia de Tibi.

Sin más, invitaros a todos los actos religiosos, en especial "la Subida y la Bajada de la imagen de Nuestra Patrona" y la Novena en su honor que se realiza desde tiempo inmemorial.

Recivid un cordial saludo de vuestro Párroco y del Consejo de Pastoral Parroquial.

**Manuel Chouciño Pardo**  
*Párroco de Sta. María Magdalena*  
*Arcipreste de Jijona*



## del Juez de Paz de Tibi *del Jutge de Pau de Tibi*

"Por encima de cualquier circunstancia hay que evitar la tristeza, que vuestra alegría no sea fruto de nuestro entorno, sino que sean fruto de nosotros mismos, para poder transmitirla a los demás.

En estos días de fiesta (y durante todo el año) no nos puede faltar la alegría y la felicidad, seguro que así estaremos mejor con nosotros mismos y con todos los demás.

Que disfruten de unas buenas fiestas patronales y VIVA LA SANTA".

*"Per damunt de qualsevol circumstància cal evitar la tristesa, que la vostra alegria no siga fruit del nostre entorn, sinó que siga fruit de nosaltres mateixos, per a poder transmetre-la als altres.*

*En estos dies de festa (i durant tot l'any) no ens pot faltar l'alegria i la felicitat, segur que així estarem millor amb nosaltres mateixos i amb tots els altres.*

*Que disfruten d'unes bones festes patronals i VISCA LA SANTA"*

**Valentín Vilaplana Barrachina**

# Entrà de les Vaques

**La Agencia Valenciana de Turismo ha otorgado la declaración de Fiestas de Interés Turístico Local de la Comunidad Valenciana a "L'entrà de les vaques"**

"L'Entrà de les Vaques" es una celebración que contiene aspectos peculiares y originales, por ser la única población de la comarca con tradición de bous al carrer que celebra "l'Entrà de les Vaques" con tales características.

El acontecimiento tiene una antigüedad de más de 15 años oficialmente acreditada, pero según relatos históricos data del 21 de julio de 1445, año en que tuvo lugar la aparición de Santa María Magdalena, Patrona de Tibi.

Con la Declaración de Fiesta de Interés Turístico Local de la Comunitat Valenciana que se ha otorgado a "l'Entrà de les Vaques" se protege y asegura la consecución de esta fiesta tan peculiar.

Con ello queremos que aumente la afluencia de visitantes y turistas y que a su vez se den a conocer otros muchos atractivos con los que cuenta Tibi, para aumentar su potencial como destino turístico.



# Reinas y Damas





# Programa de Fiestas

## Sábado 2 de julio

**21:30 horas**

Pregón en el parque de la era del teular a cargo de Antonio Mira Bellido.

Proclamación de la Reina de Fiestas y sus Damas.

**24:00 horas**

Gran velada y baile con Discoteca Móvil.



## Domingo 3 de julio

**11:30 horas**

Recepción de Bienvenida al Ayuntamiento del Campeón francés de llargues, Maubelige.

**12:00 horas**

Partida de llargues al carrer Major. I Coupé des Champions Tibi-Maubelige.



**20:00 horas**

XXX Festival Folklórico de Coros y Danzas, con la participación del Grup de Dançes del Pinós "Monte de la Sal" y el Grupo de Coros y Danzas de Tibi.

## Sábado 9 de julio

**21:00 horas**

Misa en conmemoración de la aparición de Santa María Magdalena a Juana Amat. A continuación la gente que lo desee, cena popular en la era del teular con lo que cada uno lleve.

**22:30 horas**

La dolça parranda amenizará la velada con su actuación.



## Domingo 10 de julio

Clausura de la Liga Provincial de Pelota Valenciana "Trofeo Diputación de Alicante".

XXVII Liga a Llargues XIX Liga a Palma.

**10:00 horas** Final de la 3ª Categoría de Llargues.

**12:00 horas** Final de la 3ª Categoría de Palma.

**18:00 horas** Gran Final de la 1ª Categoría de Llargues.



## Jueves 14 de julio

**21:00 horas**

Solemne procesión con el traslado de la imagen de nuestra Patrona Santa María Magdalena, desde la ermita al templo parroquial.

A la salida de nuestra Patrona, se disparará una monumental traca.

A continuación, primer día de novena.



## Viernes 15 de julio

**20:00 horas**

Novena.

## Sábado 16 de julio

**19:00 horas**

Novena.

## Domingo 17 de julio

**8:00 horas**

"Trofeu de Penyes" 12 h. de Pelota.

**19:00 horas**

Novena.

**19:30 horas**

Pasacalle por las bandas de música.

**20:00 horas**

XXIX festival de bandas de música, en el escenario del Parque de la Era del Teular con la participación de:

- Sociedad Unión musical aigueñense, dirigida por D. Juan Antonio Antolín Polo.

- Sociedad Musical La Magdalena, dirigida por D. José F. Mira Marín.



## Miércoles 20 de julio

**12:00 horas**

Entrada de vaquillas pequeñas.

**20:00 horas**

Novena.

**00:30 horas**

Desfile de Penyes.

**01:00 horas**

Gran velada y Baile en la Era del Teular.



## Jueves 21 de julio

**08:30 horas**

Diana por nuestra banda de música.

**12:00 horas**

L'entra de vaques. Declarada Fiesta de Interés turístico Local de la Comunitat Valenciana.



**14:00 horas**

Volteo de campanas.

**19:00 horas**

Octavo día de novena.

**20:30 horas**

Desfile de carrozas, presidido por la reina y sus damas

**01:00 horas**

Vaca



## Viernes 22 de julio

### Día de la Santa

#### 08:30 horas

Diana por la banda de música, volteo de campanas y disparo de cohetes.

#### 12:00 horas

Santa Misa Mayor.

#### 13:00 horas

Volteo de campanas, disparo de cohetes y pasacalle por la banda de música, acompañado por la reina de fiestas, corte de honor y autoridades municipales.



#### 20:30 horas

Último día de novena. Solemne procesión con el traslado de la imagen de Nuestra Patrona desde la iglesia hasta su Santuario. Una vez finalizada la procesión, gran castillo de fuegos artificiales, disparado por la Pirotecnia Alicantina de Focs i Artifici.



#### 01:00 horas

Vaca.

## Sábado 23 de julio

#### 10:00 horas

Santa misa en la Ermita por todos los difuntos del año.

#### 12:00 horas

Vaca.

#### de 17:00 a 18:00 horas

Fiesta del agua en la balsa de la glorieta.

#### 19:00 horas

Vaca.

#### 01:00 horas

Vaca.



## Domingo 24 de julio

**10:00 horas**

Santa Misa.

**12:00 horas**

Vaca.

**de 17:00 a 18:00 horas**

Fiesta del agua en la balsa de la glorieta.

**19:00 horas**

Vaca.

**01:00 horas**

Vaca.



## Lunes 25 de julio

**10:00 horas**

Santa Misa festividad de Santiago Apóstol.

**12:00 horas**

Vaca.

**de 17:00 a 18:00 horas**

Fiesta del agua en la balsa de la glorieta y fiesta de la espuma en la Era del Teular.

**19:00 horas**

Vaca.

**23:00 horas**

Desfile de disfraces.



**01:00 horas**

Vaca.

**03:00 horas**

Verbena y fin de fiesta.

# Pregón de Fiestas

## en el pueblo de Tibi en Honor a Sta. M<sup>a</sup> Magdalena

Guapes i elegantíssimes reines de festes i dames d'honor.

Sr Alcalde, Corporació Municipal, autoritats, veïns, familiars, amics i forasters que mos visiteu, benvinguts, salut i felicitat per a tots.

És per a mi un honor ser pregoner, i anunciar als quatre vents el començament de les festes de la molt noble fidel i lleial vila de Tibi, segons mana l'escut heràldic que presideix la façana de l'Ajuntament.

Estic molt agrait per haver segut elegit pregoner de les festes del meu poble, però també tinc que dir, que quan el senyor alcalde i el regidor de festes tingueren la amabilitat de vindre a casa i me ho proposaren, en principi vaig dir que no, "pues" a vorer que dia jo, quan pregoners anteriors ho han fet de meravella. Per cert, des d'ací un record "carinyós" per a tots ells.

Quan me se'n va passar el tremolor de cames i les cuscanelles de la panxa, em vaig preguntar ¿i perquè no? I ací estic.

És ben sabut que quasi totes les festes tenen un origen religiós, i nosaltres les celebrem en honor a la nostra patrona Santa Maria Magdalena.

Lo curiós és que oficialment, en l'arxiu de l'Ajuntament no hi ha un document que acredite cap de acte relacionat en la festa fins a l'any 1963, on el llibre d'actes, en data del 29 de juny, un apartat diu que "en el màxim esplendor possible es celebraran les festes de la Santa que de temps immemorial es venen celebrant". Esta és tota la documentació oficial que jo he pogut arregar.

I que els puc contar jo sobre la festa i el nostre poble que no coneguen? Segura-

Tibi en Festes 2011 - En Honor a Santa Maria Magdalena



# Pregon de Fiestas

ment a molts de vostès res, però si que podem esta nit tirar de memòria, fer que còrrega el pensament, i intentar realitzar un xicotet recorregut sobre les festes i alguna altra qüestió del poble.

La festa tal i com és ara, no te res a voler en la que teniem nosaltres, ni el poble tampoc.

Eren temps d'espardenyes, mules, carros, forcats per a llaurar, carrers de terra que les dones s'encarregaven d'agranar i d'arruixar, pantalons apedaçats i albargues per a treballar. No era ni millor ni pitjor era lo que tocava.

Això sí, la Corporació Municipal, tots els anys el 18 de juliol, anava a la Finca de Terol a voler les vaques que des de les ramaderies venien pels assegadors reials, pasturant de dia i fent camí per la nit. Dos pastors a cavall, cinc mansos i quatre vaques tenien que estar el dia 18 en l'anomenada Finca. Allò tenia un sabor a festa especial. Sobre tot per a les autoritats, menuda paella d'arròs en conilli i caragols, "s'espolsaven els tios" (deien que els convidava l'amo de la finca) l'excusa perfecta per a menjar i beure.

La plantà de les barreres era també digna de presenciar. Aigua, algeps, corda d'espert, taulons i bigues tortes, era el material empleat.

L'enllumenament per a la festa sensacional. Una escala de fusta de trenta barrots, un cabàs de espart ple de material elèctric l'alguacil de turno i a canviar perilles de 40 per focos de 100, no sé pa què, la meitat estaven fundits.

De farola a farola, i creuant el carrer, les banderetes donaven un aire d'alegria.

Pel que contaven les persones majors, la solta de vaques estava prohibida, d'ací que el permís el tenia que donar el governador. El truc consistia en demanar-lo el 21 de juliol. El governador el denegava en fetxa del 26, quan les festes s'havien acabat i per evitar qualsevol responsabilitat, per si passava algun accident, el pregoner feia el bando següent:

"Per ordre del Sr Alcalde, es fa saber que de tal a tal hora es portaran unes vaques al matadero, i que homes, dones i xiquets s'amaguen dins de les cases".

Este bando es repetia cada volta que soltaven la vaca. Durant el recorregut el tambor i la xaramita l'acompanyaven tocant el famós i popular "Que ve la vaca".

Les portes obertes de les cases, facilitaven que la gent s'amagara, encara que el que "molava", com diria hui en dia la joventut, era fer-la entrar dins de la casa.

Les vaques no s'escapaven de la crítica:  
-"Vaja porqueria de ganao han portat".  
-"Són borregos".  
-"Hi ha que posar-li l'albarda"  
-"Este any si que són valentes".

Estes expressions qualificaven la qualitat dels animals.

I per la nit, berbena, la banda de musica a la plaça a tocar i tota la gent a ballar. Von recordeu quan tocaven el "Sitio Zaragoza"? Xel que temps aquells...

Què d'on eixien eis diners per a la festa? No se sap. No hi ha cap paperet que diga:

"Tant de vaques, tant de música, tant per a barreres...ect,ect."

La paella de Terol com la pagava el amo de la finca és normal que no estiga anotada, però lo altre?

Diuen que una tallà de pins del Maigmo, solventava l'assumepte".

I així la festa, al igual que el poble, anà creixent i canviant poc a poc. Any a any s'incorporaren nous actes a la programació i altres s'eliminaren, fins arribar a lo que tenim hui en dia.

La meua relació més directa amb la Festa ve, a través del "Llibre de Festes" on he col·laborat escrivint els articles de "Críticant la Festa" en els que intentava fer una crònica en to de humor, i sense intenció ce molestar a ningú, de les coses que ocorrien.

Perquè en els "Llibres de Festes" d'alguna manera esta reflejada l'evolució de la Festa, cada escrit que en ell apareix... la programació d'actes, saludes, poesies, articles de les diferents associacions,... cada fotografia i cada anunci, són una



# Pregón de Fiestas

manifestació i una expressió de la vida de tots nosaltres. Si vostés els han guardat es donaran conte que cada un d'ells, són un capítol de la història del nostre poble.

Parlar de festa també es parlar de joventut. Ells són el motor, els que fan que tot es renove, els que espenten pa que res es pare.

Són el relleu, els que ocuparan el lloc que ara tenen altres persones.

Hui tenen unes escoles dotades de mitjos acord al temps que estem. I es una satisfacció, i una alegria vore la quantitat de joves en carreres universitàries i en formació professional.

Hi ha que reconèixer que el sacrifici dels pares ha segut "tremendo".

Com saben, jo ha estat sempre relacionat en l'esport.

Bé en el futbol o en la pilota, hem disfrutat i ham deixat el nom de Tibi ben alt.

Anècdotes podríem estar tota la nit contant-ne, i no acabar, pel futbol, són moltes les generacions que han passat i hem tingut de tot, àrbits que tingueren que eixir escoltats, batalles campals, un cotxe i una papeleta que per sort no van trobar, espontanis en el camp que al arbit volien saludar

Xe, que bé ho han passat!

Durant els anys 50 i 60, la carència de instal·lacions esportives era total.

Tirar a la bola i jugar a la pilota eren els esports preferits.

La joventut de ara té un poliesportiu que ni en somnis en aquella època, es podia pensar.

Tot això va costar temps, dedicació, disgustos i satisfaccions.

Però està de sobra compensat de vore que la nostra joventut ha donat la talla.

Els de futbol sala a nivell provincial i comarcal, són lo millor, no poden en ells.

Les ciclistes també estan ahí.

Els de la pilota, són la bomba. Començarem en un equip en tercera de llargues i ara en tenim cinc. I en guany mon hem eixit, en tot lo que am participat, o campions o subcampions. I además tenim a Isaac i Álvaro en la Sel·lecció Valenciana de Pilota, Xe, impressionant!

Però jo on més disfrute, es acompanyant als xiquets de l'escola de pilota, desde els que estan començant, com Jesús, el Nacho, Carlos i companyia, fins al Canari, que esta fet un bou.

I Julio i Jandí, que en benjamins han segut, campions autonòmics en totes les modalitats,

Estos són unes fieres.

A lo prompte quan anàvem a jugar a la Marina Alta (Dènia, Orba, Murla, Pedreguer i altres pobles) ens preguntaven: "d'on sou" i diem "de Tibi". "I això per on para".

Hui ja no pregunten. Hui diuen "que venen els de Tibi".

Esta és una demostració de que l'esport i la cultura donen a conèixer les virtuts d'un poble i de la seua gent, per lo tant no em cansaré de dir que la joventut té que estar recolzada.

També tinc que dir que les festes són pa gaudir-les, no von passeu.

Balleu, canteu, correu la vaca, però no vos obliceu que les festes son en honor de Santa Maria Magdalena, la nostra patrona, per lo tant el dia 22 toca missa i processó.

Per acabar, un reconeixement a totes les entitats culturals del poble, parranda, coros i danses, pintors, ames de casa, jubilats (que som una muntonà). I com no, per a la banda de música, perquè se ho mereixen i perquè una festa sense música no és festa.

Bona nit, i que passeu bones festes.

VISCA EL POBLE DE TIBI.

VISCA SANTA MARIA MAGDALENA.

**Angel Mira Cremades, Pregoner**

3-7-2010





# Informe Municipal Año 2010

## 1.- SECRETARIA

<b>a) Movimiento de correspondencia durante el año 2010</b>	
- Entrada de documentos.....	2.053
- Salida de documentos.....	2.154
<b>b) Sesiones de Pleno celebradas por la Corporación</b>	
- Sesiones Ordinarias de Pleno.....	8
- Sesiones Extraordinarias de Pleno.....	1
- Sesiones Extraordinarias Urgentes de Pleno.....	2
<b>c) Resoluciones emitidas.</b>	
- Alcaldía.....	833
<b>d) Padrón Municipal de habitantes</b>	
Población de derecho.....	1771
- Hombres.....	924
- Mujeres.....	847
<b>e) Licencias Diversas concedidas</b>	
- Licencias de obra mayor.....	10
- Licencias de obra menor.....	79
- Licencias de primera ocupación.....	1
- Información Urbanística.....	13
- Licencias de vallados.....	10
- Licencias de segregaciones.....	1
- Licencias de aperturas:	
- Licencia ambiental.....	1
- Comunicación ambiental.....	0
- Certificados de uso.....	19
- Actividades Eventuales.....	24
- Disciplina urbanística:	
- Expedientes de legalización.....	36
- Expedientes sancionadores.....	1
- Disciplina de animales peligrosos.....	0

## 2.- INTERVENCIÓN

<b>a) Padrón de vehículos..... 1.357</b>	
- Camiones.....	112
- Ciclomotores.....	144
- Motocicletas.....	107
- Remolques.....	20
- Tractores.....	53
- Turismos.....	921
<b>b) Presupuesto Municipal.- 2.657.500 €</b>	

## 3.- JUZGADO DE PAZ

<b>a) Actuaciones del Juzgado de Paz en el ejercicio 2010</b>	
- Entradas.....	227
- Salidas.....	221
- Actos de conciliación.....	7
<b>b) Registro Civil</b>	
- Inscripciones de nacimiento.....	13
- Inscripciones de matrimonio.....	7
- Inscripciones de defunción.....	7
- Expedientes varios (matrimonio, duplicados libros de familia).....	28
- Anotaciones Registro civil.....	29

## c) Certificaciones

- De Nacimiento.....	130
- De Matrimonio.....	75
- De Defunción.....	98
- De Fe de vida y estado.....	65
- Libros de Familia.....	30

Juez de paz titular.- D. VALENTÍN VILAPLANA BARRACHINA.  
 Juez de paz suplente.- D. JUAN JOSÉ BALLESTER SIRVENT.

## 4.- CORPORACIÓN

### Alcalde

D. JESÚS FERRARA MACHÉS  
 Áreas.- Personal y Organización,  
 Urbanismo y Obras,  
 Administración General.

### GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

#### 1º Teniente Alcalde y Portavoz RAFAEL VERDÚ VERDÚ

Áreas.- Fiestas y Tradiciones  
 Tránsito y Seguridad Ciudadana.

#### 2º Teniente Alcalde

PABLO BERNABEU BERNABEU  
 Áreas.- Industria y Comercio  
 Deportes

#### 3º Teniente Alcalde

ARANTXA ECHEVERRÍA OYARZABAL  
 Áreas.- Hacienda  
 Educación y Mujer  
 Sanidad y Servicios Públicos Municipales

#### LUISA GARCÍA BERNABEU

Áreas.- Cultura y Patrimonio.  
 Medio Ambiente.  
 Participación Ciudadana.  
 Turismo

#### SORAYA BERNABEU BONASTRE

Áreas.- Normalización lingüística.  
 Nuevas Tecnologías.

### GRUPO MUNICIPAL POPULAR

#### Portavoz

ELVIRA MARTÍNEZ VERDÚ  
 JAIME GALIANA BERNABEU  
 LUCAS ABAD IBAÑEZ